

DELIVERY NOTE : 82810520
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180230880
5009548660

Your contact :
Telephone :

138 645

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

DATE : 30.07.2019 00:12:11

REMOTE TRANSMISSION

Expedition on : 30.07.2019 at 00:12:10
Delivered on : 01.08.2019 at 00:12:10
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date	unit	Nr	
Dual Wet Clutch assy	2510165000	150	PCE	TBA-501627	1	113190057	105		113190057
FR-IT	1084010A			TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
				PCE	1	113190058	45		113190058
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 180
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 31/7/19
Firma:

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : B145EMV
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1020.57 KGM
Total net weight : 1020.55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0.16 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

31 LUG 2019

Modugno (Ba)
TRANSIT LOCATION
"riserva di
città e quantità"

1. Exemplar - destinée au destinataire final
4. Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

N° 9102685864

FLASH
we carry trust



Flash Order

Date / Datum

TE 1 0 0 7 K 2 J 6
26/07/19

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/
Name / Firma
Adresse - Address
Adresse
N° TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - Co.Reg - HRB
Agence/Brach name/Name Agentur
Tel
National ☐ International ☒ CMR 14

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: VALEO TA/USINE 1/USINE AUTO
Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: 28.07.19 11:00
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: 28.07.19
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
VALEO TA/USINE EXPEDITION VALEO-FA
AVENUE ROGER DUMOULIN
80009 AMIENS Cedex 2
RÉSERVES ÉVENTUELLES - Reservations and observations - Bemerkungen:
Personne à contacter - Contact - Kontakt:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: GETRAG
Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: 30.07.19 13:00
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse:
GETRAG VIA DEI CICLAMINI 4
IT-70026 MODUGNO
RÉSERVES ÉVENTUELLES - Reservations and observations - Bemerkungen:
Personne à contacter - Contact - Kontakt:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement/ Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung
2	Rolls		1330 kg	

Prix du transport international /
International Transport Charge /
Internationaler Transportpreis
CMR
Transport: Prix / Charge / Preis
1. 2. 3. 4.
Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche
Gebühren
1. 2. 3. 4.
Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren
Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche
Güter
No. Yes: UN n°
Nein Ja: UN n°
Classe, Class, Klasse...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung...
Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport/
Temperaturgeführte Transporte
Non Oui: Température: ...
No Yes: Temperature: ...
Nein Ja: Temperatur: ...
Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen...

Créer un ou des "document(s) de suivi" à remplir au fur et à mesure du déroulement de la mission
To set up in one or more documents that will be with the goods until the end of this assignment
Erstellen sie ein oder mehrere Dokumente die bis zur Ablieferung bei der Fracht bleiben.

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: EX71787 RO1258
Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen: B-145-EMY
Réserves/Observations/
Bemerkungen: FOLIO VALENTIN
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/
Transhipment/Umschlag
1°-2°

A/WHERE/VO
Date/Datum:
d'Arrivée du 1° Transp.
Arrival of 1st Carrier .../.../...
Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Date/Datum:
d'Arrivée du 2° Transp.
Arrival of 2nd Carrier .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Date/Datum:
de Départ du 2° Transp.
Departure of 2nd Carrier .../.../...
Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Observations/
Bemerkungen:

2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/
Transhipment/Umschlag
2°-3°

A/WHERE/VO
Date/Datum:
d'Arrivée du 2° Transp.
Arrival of 2nd Carrier .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Date/Datum:
d'Arrivée du 3° Transp.
Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Date/Datum:
de Départ du 3° Transp.
Departure of 3rd Carrier .../.../...
Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Observations/
Bemerkungen:

3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/
Transhipment/Umschlag
3°-4°

A/WHERE/VO
Date/Datum:
d'Arrivée du 3° Transp.
Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Date/Datum:
d'Arrivée du 4° Transp.
Arrival of 4th Carrier .../.../...
Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Date/Datum:
de Départ du 4° Transp.
Departure of 4th Carrier .../.../...
Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐
Observations/
Bemerkungen:

4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Précisions
Complémentaires
Remarks
Bemerkungen

Pour la France 0 825 85 15 15 0,150 € TTC / MN

For other countries +33 320 49 20 44

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné à 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th copy for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL
CMR